



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

БЕСПРОВОДНАЯ ГАРНИТУРА

TWS-10

Благодарим Вас за покупку устройства DIGMA!

Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

Конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.

Изготовитель и дистрибуторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

## НАЗНАЧЕНИЕ

Данная беспроводная гарнитура предназначена для работы с плеерами/смартфонами/планшетами и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Тип наушников: вкладыши
- Диаметр мембранны: Ø10 мм
- Чувствительность: 108±5 дБ
- Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 20 КГц
- Интерфейс подключения: Bluetooth 5.0
- Поддерживаемые профили: A2DP, AVRCP, SPP, HFP, HSP, PBAP
- Время работы без подзарядки:
  - до 3 ч разговора

- до 3 ч прослушивания аудиофайлов
- Время зарядки: от 2 ч
- Рабочая дистанция: до 10 м
- Емкость батареи:
  - Наушники: 50 мА / Li-Pol
  - Док-станция: 300 мА / Li-Pol
- Напряжение: 5 В
- Размер:
  - Размер одного наушника: 41 x 18 x 17 мм
  - Размер док-станции: 54 x 44 x 22 мм
- Вес:
  - Вес наушника: 4 г
  - Вес док-станции: 32 г

## КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- Беспроводная гарнитура TWS-10
- Кабель для зарядки (USB-microUSB)
- Руководство пользователя

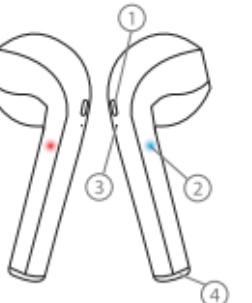
## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:

- Поддержка Bluetooth
- Свободный USB-порт для зарядки устройства

## ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ:

1. Многофункциональная кнопка
  - Включение наушников/активация Bluetooth/установка пары между наушниками (Длительное нажатие)
    - Выключение наушников (Длительное нажатие)
    - Принять входящий вызов (Кратковременное нажатие)
    - Отклонить входящий вызов (Длительное нажатие)
    - Прекратить исходящий вызов (Кратковременное нажатие)
    - Голосовой вызов (Двойное нажатие)

2. Светодиодный индикатор
3. Микрофон
4. Контакты для зарядки батареи наушника
5. Док-станция



## ЗАРЯДКА ДОК-СТАНЦИИ/ФУТЛЯРА

1. Перед тем как начать использовать наушники в первый раз необходимо полностью зарядить док-станцию. Подключить USB-кабель к micro-USB разъему на задней стороне док-станции, а другой конец кабеля к источнику питания. Загорятся светодиодные индикаторы на корпусе док-станции. После того, как док-станция полностью заряжена, отсоедините USB-кабель от док-станции и источника питания.

2. Время полной зарядки док-станции составляет приблизительно 1 ч.

3. После того как док-станция была полностью заряжена в первый раз, в дальнейшем использование док-станции поддерживает возможность одновременного заряда батареи док-станции и помещенных в нее наушников.

## ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

1. Перед тем как начать использовать наушники в первый раз необходимо их полностью зарядить при помощи ранее заряженной док-станции. Разместите наушники в специальных полостях док-станции, чтобы коннекторы питания наушников и док-станции совпадали.



2. Время полной зарядки наушников составляет приблизительно 2 ч.

3. В течение зарядки наушников светодиодный индикатор на корпусе наушников беспрерывно горит красным цветом. Когда наушники полностью заряжены, красный свет потухнет и светодиодный индикатор начнет часто мигать синим цветом.

4. Если наушники не использовались в течение долгого времени или батарея наушников полностью разряжена, то во время зарядки наушников в док-станции включение светодиодных индикаторов наушников может запоздать на несколько минут, перед тем как снова включится.

5. Если заряд батареи слишком низкий и наушники не были помещены в док-станцию для зарядки, то наушники автоматически выключатся.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. Для включения устройства и подключения по Bluetooth длительно нажмите на многофункциональные кнопки на обоих наушниках, пока светодиодные индикаторы на них не начнут попеременно мигать синим и красным цветом. Далее наушники автоматически установят пару друг с другом.
2. Активируйте Bluetooth на вашем смартфоне/планшете/плеере.
3. Найдите в списке найденных Bluetooth-устройств беспроводную гарнитуру TWS-10 и подключитесь к ней.

## ВНИМАНИЕ!

Наушники могут автоматически самостоятельно образовывать пару после включения, если синхронизация не была установлена автоматически, то следуйте следующим настройкам:

1. Для включения устройства и подключения по Bluetooth длительно нажмите на многофункциональные кнопки на обоих наушниках, пока светодиодные индикаторы на них не начнут попеременно мигать синим и красным цветом. Далее дважды нажмите на многофункциональные кнопки на обоих наушниках для перехода в режим сопряжения. Когда пара будет успешно установлена, светодиод основного наушника продолжит попеременно мигать красным и синим цветом, в то время как светодиод второго наушника будет мигать синим цветом раз в 5 сек.
2. Активируйте Bluetooth на вашем смартфоне/планшете/плеере. Найдите в списке найденных Bluetooth-устройств беспроводную гарнитуру TWS-10 и подключитесь к ней. Когда светодиодные индикаторы обоих наушников начнут медленно мигать только синим цветом, наушники

успешно установили пару с вашим устройством.  
3. Далее первой успешной установки пары между наушниками и вашим устройством, наушники будут подключаться автоматически или придется в ручном режиме выбирать среди активных Bluetooth-устройств гарнитуру TWS-10, если ранее ваше устройство было подключено к другим девайсам.

## ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Длительно нажмите на многофункциональные кнопки на обоих наушниках, пока светодиодные индикаторы не загорятся красным цветом, затем наушники выключатся. Если оба наушника находились в режиме сопряжения друг с другом, то достаточно выключить только один наушник, после чего автоматически выключится и другой.

## ЗВОНКИ

В режиме установленной пары между наушниками и вашим устройством, наушники поддерживают функцию принятия входящих звонков, а также ответного набора. Кратковременное нажатие на один из наушников позволит принять входящий вызов, в то время как двойное кратковременное нажатие позволит отменить входящий вызов. Двойное кратковременное нажатие позволит сделать исходящий вызов на последний звонящий телефон (возможен запуск голосового ассистента для некоторых моделей телефонов).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Громкость звука во время разговора регулируется на вашем устройстве.

## ПРОСЛУШИВАНИЕ АУДИОФАЙЛОВ

В режиме установленной пары между наушниками и вашим устройством, наушники поддерживают функцию

прослушивания аудиофайлов. При помощи одного кратковременного нажатия в момент прослушивания аудиофайла, аудиофайл будет поставлен на паузу. После повторного кратковременного нажатия на многофункциональную кнопку прослушивание аудиофайла будет возобновлено.

Длительное нажатие многофункциональной кнопки (примерно 2 секунды, до звукового сигнала) на левом наушнике позволит включить следующий аудиофайл. Длительное нажатие многофункциональной кнопки (примерно 2 секунды, до звукового сигнала) на правом наушнике позволит проиграть с начала текущий аудиофайл.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не используйте данную гарнитуру во время управления транспортом.
2. Не используйте данную гарнитуру на высоком уровне громкости длительное время (более четверти часа) – это приводит к ухудшению слуха.
3. Беспроводная технология Bluetooth, используемая в данной гарнитуре, обеспечивает передачу данных в диапазоне приблизительно до 10 метров, но на дальность передачи могут влиять расположенные на пути, посторонние радиосигналы и другие факторы.

## РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

**Проблема #1:** Функция Bluetooth не включается.

**Решение:** Зарядите батарею при помощи док-станции/футляра, предварительно убедившись, что у док-станции/футляра достаточно заряда.

**Проблема #2:** Невозможно выполнить процедуру сопряжения.

**Решение:** Расположите подключаемое устройство

Bluetooth ближе к наушникам.  
**Проблема #3:** Невозможно установить соединение Bluetooth.

### Решение:

1. Убедитесь, что функция Bluetooth в наушниках включена.
2. Убедитесь, что подключаемое устройство включено и функция Bluetooth на этом устройстве активирована.
3. Выполните процедуру опряжения устройств еще раз.

## УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ:

Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40 °C при относительной влажности не более 85%, избегать попадания прямых солнечных лучей.

## УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ:

Изделие рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.

## РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

## УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ

Для утилизации изделия, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

С условиями гарантийного обслуживания можно ознакомиться на сайте DIGMA: [digma.ru/support/warranty/](http://digma.ru/support/warranty/)

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

По вопросам технической поддержки обратитесь в соответствующий раздел на сайте DIGMA: [digma.ru/support/help/](http://digma.ru/support/help/)



## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Ниппон Клик Системс ЛЛП  
Адрес: 40 Виллоугби Роад, Лондон Н8 ОЈГ,  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии  
Сделано в Китае

Nippon Klick Systems LLP

Address: 40 Willoughby Road, London N8 OJG,  
The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
Made in China

Уполномоченное изготавителем для осуществления действий при подтверждении соответствия и для возложения ответственности за несоответствие продукции требованиям технического регламента Таможенного союза лицо —  
ООО «Сеть компьютерных клиник»

Адрес: 127521, г. Москва, ул. Шереметьевская д. 47, эт. 4, комната 22  
Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт: [www.digma.ru](http://www.digma.ru)

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.  
Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи, но не более 30 месяцев с даты производства.

Гарантийный срок: 1 год

